



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **136/2009** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Ei-kaupallinen järjestö, Karjalan tasavallan kansalliskulttuurien keskus
Postiosoite	Leninin aukio 2, Petroskoi 185620
Puhelin	+78142 76 88 75
Faksi	+78142 78 20 48
Sähköposti	rcnc@sampo.ru
www-sivut	www.etnocenter.ru
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	tiedostusosaston johtaja
Sukunimi, etunimi	Kudrjajtseva Darja Andreevna
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	-
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input checked="" type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
	<input type="checkbox"/> Muu, mikä?
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
Karjalan tasavallan kanta-asukkaiden kansallisen kulttuurin ja kielten säilyttäminen ja kehittäminen (karjalaiset, suomalaiset, vepsäläiset)	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokvataide, mediataide	<input checked="" type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input checked="" type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input checked="" type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset
<input type="checkbox"/> Nukketeatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
<input type="checkbox"/> Sirkus	<input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus

- | | |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Performanssi | <input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuurivaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjastotoimi | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto | <input type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu | <input type="checkbox"/> Tutkimus |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö | <input type="checkbox"/> Muu/Mikä? |

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Tavoitteet: Eeppisen kulttuurin elvyttäminen ja kehittäminen.

Kohderyhmä: Karjalan tasavallan kaikki sosiaali- ja ikäryhmien edustajat, nuorten amatöörifolkyhtyeet ja -teatterit, yksityiset esiintyjät, perinteisten käsitöiden mestarit.

Alustava aikataulu: kesäkuu 2010 - festivaalin pitäminen.

Suomalainen partneri tiedottaa festivaalista nuorten folkyhtyeille ja teattereille, esittäjille, perinteisten käsitöiden mestareille ja muodostaa delegaation festivaaliin osallistumista varten.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Suomalainen partneri voi olla:

- nuorten folkyhtye,
- suomalaisen tai saamelaisen kansanperinteen esittäjä,
- nuorten kansalaisjärjestö, joka toimii kulttuurialalla ja tekee yhteistyötä nuorten kansanperinteen esittäjien kanssa,
- valtionjärjestö, joka toimii kulttuurialalla folkyhtyeiden ja kansanperinteen esittäjien kanssa,
- kulttuurikomitea.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

1. 2005 - Kansainvälinen tieteellinen tutkimusprojekti "Kansallinen itsetunto ja kansallisuuksien väliset suhteet Venäjän nykyisten nuorten silmin"- Joensuun Yliopiston Karjalan tutkimusinstituutin yhteistyössä;
2. 2005-2006 - Barentsin alueen muotoilunäyttely "Form Scape" - Oulun läänin taidekomitean yhteistyössä;
3. 2007-2008 projekti "Suomalais-ugrilaiset elämäntarinat vaikeuksien voittamisesta" - Elämäntarina-akatemia, Kärämäen Kehityskeskuksen Oy yhteistyössä;
4. 2008 - projekti Kansainvälinen eepikan festivaali "Eri kansojen eepokset Kalevalan kylässä" - "Ranuan Kalevalaiset"-perinneyhtyeen ja Ranuan kunnantalon yhteistyössä.